

SENAT DE BELGIQUE

BELGISCHE SENAAAT

SESSION DE 1988-1989

ZITTING 1988-1989

20 DECEMBRE 1988

20 DECEMBER 1988

Projet de loi modifiant les lois sur la milice, coordonnées le 30 avril 1962

Ontwerp van wet tot wijziging van de dienstplichtwetten, gecoördineerd op 30 april 1962

PROJET TRANSMIS PAR LA CHAMBRE DES REPRESENTANTS

ONTWERP OVERGEZONDEN DOOR DE KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

ARTICLE 1^{er}

ARTIKEL 1

L'article 10, § 6, des lois sur la milice, coordonnées le 30 avril 1962, inséré par la loi du 16 juin 1987, est remplacé par la disposition suivante :

Artikel 10, § 6, van de dienstplichtwetten, gecoördineerd op 30 april 1962, ingevoegd bij de wet van 16 juni 1987, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« § 6. Les demandes de sursis, répondant aux conditions du § 1^{er}, 3^o, du § 2, 1^o, et des §§ 3 à 5, et introduites dans les délais légaux, sont agréées par le gouverneur de province ou par un ou plusieurs commissaires d'arrondissement de sa province qu'il délègue à cette fin, sous réserve d'une décision contraire du Ministre de l'Intérieur intervenant dans le mois qui suit l'expiration des délais susvisés. »

« § 6. De aanvragen om uitstel die voldoen aan de voorwaarden van § 1, 3^o, van § 2, 1^o, en van de §§ 3 tot 5, en die ingediend zijn binnen de wettelijke termijnen, worden ingewilligd door de provinciegouverneur of door een of meer arrondissementscommissarissen uit zijn provincie die hij daartoe machtigt, behoudens andersluidende beslissing van de Minister van Binnenlandse Zaken binnen de maand na het verstrijken van bovenbedoelde termijnen. »

R. A 14627

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :
600 (1988-1989) :

- N° 1 : Projet de loi.
- N° 2 : Amendement.
- N° 3 : Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :
19 et 20 décembre 1988.

R. A 14627

Zie :

Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :
600 (1988-1989) :

- N° 1 : Ontwerp van wet.
- N° 2 : Amendement.
- N° 3 : Verslag.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :
19 en 20 december 1988.

ART. 2

La présente loi entre en vigueur le 1^{er} janvier 1989.

Bruxelles, le 20 décembre 1988.

*Le Président de la
Chambre des Représentants,*

Ch.-F. NOTHOMB.

Les Secrétaires,

A. BOURGEOIS.

Y. HARMEGNIES.

ART. 2

Deze wet treedt in werking op 1 januari 1989.

Brussel, 20 december 1988.

*De Voorzitter van de
Kamer van Volksvertegenwoordigers,*

Ch.-F. NOTHOMB.

De Secretarissen,

A. BOURGEOIS.

Y. HARMEGNIES.